

PANGEA MINERALS LIMITED

Hali Jumla za Mkataba

Nambari ya

FAHARISI	AYA	FAHARISI	AYA
1.	Ufafanuzi na Utafsiri	18.	Usiri
2.	Upimaji	19.	Kufidia Gharama
3.	Kukataliwa	20.	Ufilisi au Kutolipa kwa Mkandarasi
4.	Kukubalika	21.	Lugha
5.	Kasoro	22.	Sheria na Upatanishi
6.	Udhalilishaji	23.	Kupitisha Mali kwa Pangea
7.	Vigezo na Masharti ya Malipo	24.	Nambari ya Agizo la Ununuzi
8.	Majukumu ya Mkandarasi	25.	Kupambana na Ufisadi, Kupambana na Utoaji Hongo, Haki za Kibinadamu, Afya na Usalama
9.	Hakimiliki ya Mkandarasi	26.	Vifaa venye Hatari
10.	Hakimiliki ya Pangea	27.	Bima
11.	Hali Zisizotarajiwa Zinazozuia Kutimiza Kandarasi	28.	Ushauri wa Wakandarasi
12.	Maendeleo na Ukaguzi	29.	Kanuni za Eneo
13.	Wajibu wa Maelezo	30.	Kazi ya Mkandarasi katika Eneo
14.	Vifaa Vinavyotolewa Bila Malipo	31.	Kuzingatia Mazingira
15.	Arifa ya Usafirishaji	32.	Isiyo ya Kipekee
16.	Kazi na Ukodishaji Tena	33.	Hali Zimetolewa kwenye Tovuti
17.	Tofauti		

1. UFAFANUZI NA UTAFSIRI

1.1 Katika hali hizi:

"Kukubali" inamaanisha kukubaliwa kwa kazi na Pangea kulingana na aya ya 4 (*Kukubali*).

"Barrick" inamaanisha Barrick Gold Corporation, kampuni iliyoundwa nchi ya British Columbia, Canada.

"Kandarasi" inamaanisha Agizo la Ununuzi, masharti haya na hati zote zilizojumuishwa au kuingizwa kwa kurejelewa kwa Agizo la Ununuzi.

"Bei ya Mkataba" inamaanisha jumla ya pesa zinazolipwa kwa Mkandarasi chini ya Mkataba na kama ilivyoainishwa katika Agizo la Ununuzi.

"Mkandarasi" inamaanisha mtu, shirika au kampuni ambayo Agizo la Ununuzi hutumwa kwake na inajumuisha mrithi wa Mkandarasi na mtu aliyeruhusiwa kisheria.

"Cheti cha Mkandarasi cha Ukamilisho" inamaanisha cheti kinachotolewa na Pangea kulingana na aya ya 5 (*Kasoro*).

"Bidhaa" inamaanisha bidhaa zote zilizowekwa katika Agizo la Ununuzi, ikijumuisha malighafi, vifaa vya kusindika na/au bidhaa zilizotengenezwa.

"Pangea" inamaanisha Pangea Minerals Limited kampuni iliyoundwa chini ya sheria za Tanzania na Namba ya Usajili: 23250 na iliyo na ofisi yake iliyosajiliwa katika Tan House Tower, Namba ya Ploti 34/1, Ursino South, New Bagamoyo Road, Sanduku la Posta 1081, Dar es Salaam, Tanzania, na kampuni zake ndogo na zinazohusika.

"Ilani ya Kukubali" inamaanisha ilani ya kukubali kazi itolewe na Pangea kulingana na aya ya 4 (*Kukubali*).

"Vipimo vya Utendaji" ina maana iliyotolewa katika aya ya 2.1.

"Chombo" inamaanisha mashine, vyombo, vifaa, vifungu na vitu vinavyopaswa kutolewa chini ya Agizo la Ununuzi na kuunda sehemu ya kudumu ya Kazi.

"Agizo la Ununuzi" inamaanisha agizo la ununuzi linalotolewa na Pangea kwa Mkandarasi, ambalo litatekelezwa masharti haya na hati zote zilizojumuishwa au kuingizwa kwa kurejekewa kwa Agizo la Ununuzi.

"Asilimia ya Kuhifadhi" inamaanisha asilimia iliyowekwa katika Agizo la Ununuzi.

"Eneo" inamaanisha mahali ambapo Kazi itafanyika.

"Kazi" inamaanisha Vyombo vyote, bidhaa na vipengee vingine vinavyopaswa kutolewa na kazi ya kufanywa kama inavyoelezwa katika Agizo la Ununuzi.

1.2 Vichwa katika hali hizi hazitachukuliwa kuwa sehemu yake au kuzingatiwa katika tafsiri au ujenzi wake.

1.3 Mkataba una makubaliano yote kati ya wahusika na unapita makubaliano yoyote ya awali na ya kisasa yaliyoandikwa au ya mdomo, mapendekezo, mazungumzo, uelewa, arifa na uwakilishi unaohusiana na au unaoungana na mada ya Mkataba.

1.4 Masharti haya yatashinda kwa hali na masharti yoyote yaliyotolewa na Mkandarasi bila kujali taarifa yoyote kwa upande wowote katika hati yoyote iliyotolewa na Mkandarasi au iliyojumuishwa katika Mkataba.

1.5 Iwapo kutakuwa na mzozo wowote kati ya hati zinazojumuisha Mkataba, zitachukuliwa kwa agizo lililowekwa katika Agizo la Ununuzi isipokuwa kwamba masharti haya yatatangulia hati zingine zote. Ikiwa hakuna agizo lililotajwa, basi masharti haya yatachukua kipaumbele juu ya hati zingine zote na hati zingine zitahesabiwa katika agizo lililotajwa na Pangea mara kwa mara.

1.6 Vifungu vya Mkataba ambavyo vimekusudiwa kumaliza kukomeshwa, kughairiwa, kukamilishwa au kumalizika kwa muda wa Mkataba ikijumuisha bila kizuizi, sheria yoyote inayopunguza au kutoa dhima, ulinzi dhidi ya upotezaji, leseni iliyo katika aya ya 9 (*Hakimiliki ya Mkandarasi*) na mahitaji ya usiri katika aya ya 18 (*Usiri*) itaendelea kuwa kifungu halali na kinachoweza kutekelezwa bila kujali kukomeshwa, kughairiwa, kukamilishwa na kumalizika kwa muda wake.

1.7 Isipokuwa imeelezwa vingine kwa kuandikwa na mhusika anayehusika, kutotekeleza au kucheleweshwa kwa haki au suluhisho chini au kwa kuhusiana na Mkataba hakutapelekea kuondolewa kwa haki hiyo au suluhisho hilo wala kuondolewa kwa haki au suluhisho nyingine yoyote. Hakuna kuondolewa kwa uvunjaji au kutotekeleza chini ya Mkataba kutapelekea kuondolewa kwa uvunjaji wowote au kutotekeleza chini ya Mkataba au kuathiri vigezo na masharti ya Mkataba. Kuondolewa kwokwote kwa haki au suluhisho na mhusika chini ya au kuhusiana na Mkataba kutapokelewa na mhusika huyo kwa njia ya kuandika.

1.8 Wahusika wanakiri na kukubaliana kuwa vigezo na masharti ya Mkataba yamejadiliwa kati yao kwa uhuru na kwa njia ya haki. Kila mhusika anakiri kwamba katika kutekeleza Mkataba wametegemea tu uamuzi wao, imani, na maarifa na ushauri huo kama vile wangepokea na hawakuathiriwa na uwakilishi wowote au taarifa zilizotolewa na mhusika mwingine yeyote (isipokuwa kwa uwakilishi wowote wa maelezo uliofanywa na Mkandarasi kwa zabuni yake au kwa hali hizi). Hakuna kifungu chochote cha Mkataba ambacho kitatafsiriwa kwa au dhidi ya mhusika yeyote kwa sababu mhusika huyo au wakili wake aliandaa kifungu hicho.

1.9 Wakati idadi yoyote ya siku imewekwa katika Mkataba huu, itahesabiwa kipekee kama siku ya kwanza na itajumuishwa katika siku ya mwisho.

2. UPIMAJI

- 2.1 Kazi inayopaswa kufanywa na Bidhaa zitakazosambazwa zitakabiliwa na vipimo vya utendaji kama ambavyo itahitajika na Pangea ("**Vipimo vya Utendaji**").
- 2.2 Katika hali ambazo Kipimo chochote cha Utendaji au uanzishaji wa chombo utafanywa na Mkandarasi (au mmoja wa makandarasi wake), Mkandarasi atatoa notisi ya kutosha ya mapema kwa Pangea ili kuwezesha Pangea au wakilishi wake kuhudhuria na kushuhudia Kipimo hicho cha Utendaji na / au uanzishaji wa chombo.

3. KUKATALIWA

- 3.1 Ikiwa, wakati wowote kabla ya Mkandarasi kufikia Kukubalika chini ya aya ya 4 (*Kukubalika*), kampuni ya Pangea:
- (a) itaamua ikiwa yoyote ya Kazi / Bidhaa sio kulingana na Mkataba au ina kasoro (mambo hayo yote yako hapa katika aya hii ya 3 inayoitwa "kasoro"); basi
- (b) mara tu itakavyowezekana Pangea itatoa notisi kwa Mkandarasi kwa kuandika uamuzi huo ukitaja maelezo ya kasoro; na, kufuatia notisi kama hiyo kama itakavyowezekana kuwa ni muhimu kuweka Kazi / Bidhaa kwa mikono ya Mkandarasi.
- 3.2 Baada ya hapo Mkandarasi, kwa gharama yake mwenyewe na kwa kasi yote, atalainisha kasoro zilizotajwa. Pangea inaweza, kwa hiari yake, kutaja wakati ambao kasoro husika zinapaswa kurekebishwa. Ikiwa Mkandarasi atashindwa kurekebisha kasoro hizo kwa wakati uliowekwa, Pangea inaweza kufanya hivyo kwa gharama na hatari ya Mkandarasi.

4. KUKUBALIKA

- 4.1 Mkandarasi atafanya na kukamilisha Kazi na / au kusambaza Bidhaa hizo ili kufikia Kukubalika kwa tarehe iliyoainishwa katika Agizo la Ununuzi isipokuwa ikiwa imekubaliwa vinginevyo kwa njia ya kuandika kati ya Pangea na Mkandarasi. Ikiwa hakuna tarehe au wakati ulioweka katika Agizo la Ununuzi, Mkandarasi atafanya na kukamilisha Kazi na / au kusambaza Bidhaa hizo ili kufikia Kukubalika kwa kipindi cha muda mzuri.
- 4.2 Kukubalika kutafikiwa chini ya Mkataba ambapo Kazi imekamiliwa kulingana na Agizo la Ununuzi na Bidhaa zote zimesambazwa kulingana na Agizo la Ununuzi na Kazi / Bidhaa zimepita Kipimo cha Utendaji (ikiwa inatumika).
- 4.3 Mkandarasi atatoa programu kama hizi za utengenezaji, usafirishaji na kazi za eneo kama vile Pangea inaweza kuhitaji na Mkandarasi atatoa notisi kwa Pangea haraka iwezekanavyo ikiwa programu kama hizo, au zina uwezekano wa kucheleweshwa pamoja na pendekezo la kukabiliana na ucheleweshaji na itaelezea hatua zitakazochukuliwa ili kazi ikamilishwe / Bidhaa kusambazwa kwa tarehe iliyotajwa.
- 4.4 Wakati masharti ya Kukubalika yaliyowekwa katika aya ya 4.1 yamefikwa, Mkandarasi anaweza kutuma ombi kwa kuandikwa Pangea Notisi ya Kukubalika. Ndani ya siku kumi na nne (14) baada ya kupokelewa kwa ombi hilo, Pangea inaweza kukagua Kazi / Bidhaa na:
- (a) inaweza kukataa maombi, kwa kutaja kasoro hizo na / au vipengele visivyokamilishwa vya Kazi / Bidhaa zinazofaa kurekebishwa ili kukidhi masharti ya Kukubalika; au
- (b) itatoa Notisi ya Kukubalika inayosema tarehe ambayo Kukubalika kulifikwa kwa madhumuni ya Mkataba.
- 4.5 Pangea inahifadhi haki ya kuondolewa kwa ukaguzi baada ya kutoa notisi iliyoandikwa kwa Mkandarasi. Kuondolewa huko kwa ukaguzi hakutaondoa majukumu ya Mkandarasi yaliyo chini ya Mkataba.
- 4.6 Ikiwezekana kuwa Pangea itakataa ombi, Mkandarasi atarekebisha haraka kasoro hizo na / au vipengele visivyokamilishwa vya Kazi / Bidhaa zilizotajwa na Pangea, kwa hatari na gharama ya Mkandarasi pekee.
- 4.7 Mkandarasi kwa hivyo anakiri kuwa wakati huo ni wa msingi na ikiwa Kukubalika hakutafikiwa kufikia tarehe iliyoainishwa katika Agizo la Ununuzi (kulingana na nyongeza yoyote ya muda ambayo Pangea inaweza kutoa kulingana na aya ya 17 (*Tofauti*) au aya ya 11 (*Hali Zisizotarajiwa na Zinazozuia kutimizwa kwa Kandarasi*) baada ya kupokea ombi lililoandikwa la kuongezwa kwa muda huo kutoka kwa Mkandarasi), Pangea inaweza, kwa notisi iliyoandikwa awali ya siku 7:
- (a) kuhitaji Mkandarasi kumaliza Kazi / Bidhaa au sehemu yoyote iliyo katika hali isiyokamilika, na malighafi na sehemu zote zilizounganika hapo, ili kuwezesha Pangea kumaliza Kazi au usambazaji wa Bidhaa. Mkandarasi atawajibika kulipa Pangea gharama na ada zote husika katika kukamilika kwa Kazi ya kupata Bidhaa zozote zisizosambazwa. Zaidi ya hayo, Bei ya Mkataba itapunguzwa kwa kiwango sawa na majukumu husika yasiyotimizwa na kupunguzwa huku kutakubaliwa kati ya wahusika na, katika tukio la mzozo kuhusu upunguzaji huo, itaamuliwa na Pangea kwa njia salama; na / au
- (b) kutumia kreni za Mkandarasi na chombo na vifaa vingine vilivyo kwenye majengo ya Mkandarasi, bila malipo kuchukua usafirishaji wa bidhaa na malighafi na ambapo Mkandarasi ana kreni na chombo na vifaa vingine katika Eneo la matumizi ya vifaa ambavyo ni sawa ili kukamilisha Kazi yoyote isiyokamilika; na / au
- (c) kusitisha Mkataba, kwa njia ambayo Pangea haitakuwa chini ya wajibu wowote wa kufanya malipo zaidi ya Bei ya Mkataba na / au fidia na inaweza kudai tena kutoka kwa Mkandarasi malipo yoyote yaliyotolewa kwenye akaunti.
- 4.8 Zaidi ya hayo masuluhisho yaliyoelezwa katika aya ya 4.7, katika tukio ambapo Mkandarasi atashindwa kufikia Kukubalika katika tarehe iliyowekwa, Mkandarasi atalipa na kushikilia Pangea kuwa isiyohusikana na upotezaji wowote wa Barrick au Pangea au kundi lolote au kampuni zinazohusiana na Pangea au Barrick kwa matokeo ya kutofaulu huku (ikijumuisha, bila kizuizi, gharama za utendaji wa ununuzi mzuri na gharama zote zinazotokana na ucheleweshaji wowote na gharama za ziada zinazolipwa kwa wakandarasi wengine na wauzaji).

5. KASORO

- 5.1 Mkandarasi atafanya haraka iwezekanavyo kukarabati au kubadilisha kipengee chochote cha kukamata na / au sehemu ya Kazi au Bidhaa ambazo ni kasoro au hazijakamilika au ambazo huwa na kasoro ndani ya miezi kumi na mbili (12) kutoka tarehe ya Kukubalika na Pangea, au kati ya miezi ishirini na nne (24) tangu tarehe ya usafirishaji, yoyote inayotokea kwanza, lakini ni pale tu kasoro kama hizo hutokea chini ya utumiaji sahihi na ni kwa sababu ya muundo mbaya (mbali na muundo uliotengenezwa, uliowekwa au uliobainishwa na Pangea ambapo Mkandarasi amekataa jukumu kwa kuandika), maagizo potovu ya Mkandarasi kama matumizi au utumiaji mbaya wa data, au vifaa visivyotosha au vibaya au kazi mbaya, au uvunjaji wowote wa Mkataba na / au uvunjaji wowote wa dhamana za Mkandarasi, ulioandikwa au wa kuashiria.
- 5.2 Wakati Mkandarasi anarekebisha au kubadilisha kasoro yoyote anaweza kuwa chini ya Vipimo zaidi vya Utendaji kama vile Pangea inavyoweza kutaja. Marekebisha na ubadilishaji zenyewe zitakuwa chini ya kipindi cha 'evergreen' cha miezi kumi na mbili (12) kutoka tarehe ya kusanikishwa tena au kupitia katika Vipimo vya Utendaji (ikiwa kuna yoyote), yoyote inayofaa kwa maoni ya Pangea baada ya ukarabati au ubadilishaji.
- 5.3 Katika tukio ambalo Mkandarasi hawezi kurekebisha kasoro husika ndani ya muda mzuri uliotajwa na Pangea kutekeleza matengenezo au ubadilishaji kulingana na aya ya 5.1 na 5.2, Pangea inaweza kufanya ukarabati au ubadilishaji na itakuwa na haki ya kurudishiwa gharama zake na Mkandarasi. Kitendo kama hicho hakitaondoa majukumu ya Mkandarasi yanayoendelea chini ya Mkataba huu.
- 5.4 Wakati mwisho wa kipindi kinachojulikana katika aya ya 5.1 umemalizika au, ikiwa ni baadaye, kipindi cha 'evergreen' cha mwisho kwa mujibu wa aya ya 5.2 kimekwisha, na Mkandarasi amerekebisha kasoro zote na vipengee visivyokuwa bora na amekidhi majukumu yake yote chini ya aya hii ya 5, basi Pangea itatoa Cheti cha Mkandarasi cha Ukamilisho.

6. UDHALILISHAJI

- 6.1 Ikiwa kuna utata au kutouwiana kati ya au ndani ya hati hizo zinazounda Mkataba (Ikijumuisha Agizo la Ununuzi), Mkandarasi atamwarifu Pangea mara moja. Ikiwa Mkandarasi atashindwa kuarifu Pangea juu ya utata au kutouwiana, baadaye hatakuwa na haki ya kutegemea katika uwepo wa utata huo au kutouwiana kama utetezi kwa madai yoyote yaliyoletwa na Pangea kuhusiana na Mkataba.
- 6.2 Kufuatia kufahamishwa na Mkandarasi juu ya utata au kutouwiana, Pangea itaamua jinsi utata huo au kutouwiana kutashughulikiwa na itamwarifu Mkandarasi ipasavyo.

7. VIGezo NA MASHARTI YA MALIPO

- 7.1 Kwa kuzingatia utendaji mzuri wa Kazi (ikiwa upo) na usambazaji sahihi wa Bidhaa katika kila kisa kama ilivyoainishwa katika Agizo la Ununuzi na katika hali hizi Mkandarasi atalipwa Bei ya Mkataba na Pangea. Isipokuwa kama ilivyoainishwa chini ya aya ya 17 (*Tofauti*) au kama ilivyoainishwa vingine katika Agizo la Ununuzi Bei ya Mkataba inapaswa kuzingatiwa kama bei jumla ya pesa.
- 7.2 Bei ya Mkataba itajumuisha ada zote, majukumu, VAT na kodi zingine zote zinazotumika, uagizaji, vizuizi au uingiliaji wowote wa aina yoyote ambao unaweza kutokea au kuhusiana na utoaji wa Kazi / Bidhaa.
- 7.3 Isipokuwa isivyoainishwa katika Agizo la Ununuzi, malipo ya Bei ya Mkataba yatafanywa mnamo au kabla ya tarehe 25 ya kila mwezi ikiwa ankara ya Mkandarasi imepokelewa na Pangea mnamo au kabla ya tarehe 25 ya mwezi uliotangulia. Mkandarasi ataruhusiwa tu kuwasilisha ankara kama hiyo kwa Kazi iliyofanywa na / au Bidhaa zilizosambazwa kufuatia kutolewa kwa Notisi ya Kukubalika kulingana na aya ya 4 (*Kukubalika*) isipokuwa ambapo malipo ya mpito yameainishwa katika Agizo la Ununuzi kwa sababu ankara za kesi zinaweza kuwasilishwa kwa wakati wa mapema kama ilivyoainishwa katika Agizo la Ununuzi.
- 7.4 Ankara zote lazima ziambatishwe na maelezo ya uwasilishaji yaliyosainiwa na cheti husika cha kutolewa, kwa sababu ya kiasi hicho kinachodaiwa na pia kitafuata sheria zingine zozote zinazohitajika na Pangea au sheria inayotumika.
- 7.5 Isipokuwa imeainishwa vingine katika Agizo la Ununuzi, Asilimia ya Marekebisha yatatolewa kutoka ankara ya kila Mkandarasi hadi kukamilika kwa Kazi au usambazaji wa Bidhaa, wakati huo:
- (a) Kiasi sawa na 50% ya kiasi kilichohifadhiwa kitatolewa kwa Mkandarasi, kulingana na mapunguzo au marekebisha yoyote chini ya Mkataba huu kwa Pangea: na
 - (b) 50% iliyobaki ya kiasi kilichohifadhiwa kitaendelea kuhifadhiwa na Pangea hadi kumalizika kwa miezi 24 kufuatia kukamilika kwa Kazi au usambazaji wa Bidhaa.
- 7.6 Pangea itakuwa na haki ya kupunguza au kuweka kutoka kwa kiasi hicho kwa Mkandarasi kiasi chochote kutoka kwa Mkandarasi hadi Pangea au kundi lolote au kampuni yoyote inayohusikana na Pangea au Barrick pamoja na kiwango kikubwa cha Bei ya Mkataba kama inavyofaa ili kupunguza au kuweka mbali kwa ajili ya dhima yoyote ya uharibifu unaotokana na kutotimiza majukumu ya Mkandarasi chini ya Agizo la Ununuzi.

8. MAJUKUMU YA MKANDARASI

- 8.1 Mkandarasi atadhaniwa kujiridhisha mwenyewe kwa vigezo na masharti yote na hali zinazoathiri Bei ya Mkataba na hakuna posho ya ziada baadaye itafanywa kwa ajili ya Bei ya Mkataba, isipokuwa kama ilivyoonyeshwa wazi hapa.
- 8.2 Mkandarasi anachukuliwa kuwa ameelewa asili na kiwango cha Kazi na / au Bidhaa zinazohitajika kusambazwa na kutembelea Eneo hilo na hatafanya madai yoyote kwa msingi wa kushindwa kufanya hivyo. Pangea, kwa ombi la Mkandarasi, atatoa ufikiaji kama huo unaofaa kwa madhumuni haya.
- 8.3 Isipokuwa imeainishwa vinginevyo, Mkandarasi atatoa vifaa vyote, zana, nyenzo, kazi, kreni, usafirishaji wa bidhaa na vitu vingine muhimu kukamilisha Kazi au kusambaza Bidhaa.

- 8.4 Mkandarasi atakamilisha Kazi hiyo na / au atoe Bidhaa yoyote kulingana na majukumu yote ya kisheria ambayo yanatumika (katika nchi asili ya Bidhaa, Nchi ambayo Kazi yoyote itafanywa au Bidhaa zinapaswa kusafirishwa na nchi ya Eneo) na kwa maagizo na programu kama ilivyoorodheshwa katika Agizo la Ununuzi.
- 8.5 Mkandarasi huahidi Pangea kuwa Kazi inayofanywa na Bidhaa zinazosambazwa zitazingatia kwa undani vifungu vya Agizo la Ununuzi na Mkataba na, isipokuwa iainishwe vingine, Bidhaa zote zinazosambazwa zitakuwa mpya, zenye ubora wa juu na maelezo ya jumla katika mipaka ya kawaida ya ubora wa viwandani na hali za kiwango cha kawaida kinachokubalika na zitakuwa za ubora mzuri zaidi wa biashara na vinginevyo kwa kuridhika kabisa kwa Pangea. Mkandarasi atahakikisha kuwa Bidhaa zozote zinazosambazwa na / au Kazi iliyojengwa itafaa kabisa kwa madhumuni yaliyokusudiwa.
- 8.6 Mkandarasi atakamilisha mpango wa kudhibiti ubora ("**Mpango wa Kudhibiti Ubona**" au "**QCP**") kama ilivyoainishwa katika wigo wa kazi / vipimo vinavyounda sehemu ya Mkataba. QCP lazima iwasilishwe kwa Pangea kulingana na mahitaji ya hati ya Mkataba. Mwakilishi wa Pangea atakagua kufuatwa kwa Mpango wa Kudhibiti Ubona kila mara. Mkandarasi atatunza rekodi zenye uwezo wa kuonyesha uzingatiaji huo, kulingana na mahitaji ya hati ya Mkataba.
- 8.7 Mkandarasi atazingatia vifungu vya ISO / SABS 9000 katika kiwango husika kilichoinishwa katika Agizo hili la Ununuzi.
- 8.8 Mkandarasi, kwa gharama yake, atalinda kutokana na uharibifu wa kipengee chochote cha Kazi / Bidhaa au sehemu yake ambayo inaweza kuzorota wakati wa usafirishaji au uhifadhi au usakinishaji.
- 8.9 Isipokuwa imeainishwa vingine katika Agizo la Ununuzi Mkandarasi atawajibika kabisa kwa gharama ya usafirishaji kwenda kwenye Eneo au mahali pengine pa usafirishaji palipoainishwa katika Agizo la Ununuzi na atahakikisha kuwa Bidhaa zote zimefungatwa vizuri kwa usafirishaji na kukaguliwa kwa usafirishaji wa nje ya nchi na shirika husika la ukaguzi kama vile Veritas au lingine kama hilo. Bidhaa zitakuwa hatarini mwa Mkandarasi hadi zitakapowasilishwa vizuri kwenye Eneo au mahali pengine palipoainishwa kwa usafirishaji.
- 8.10 Bila kuathiri usawa wa mahitaji ya kusudi katika aya ya 8.5, ambapo Mkandarasi ndiye anayewajibikia muundo wa Kazi au Bidhaa hizo Mkandarasi atahakikisha kuwa muundo huo umeandaliwa kwa viwango vinavyotarajiwa na mbuni mtaalam aliye na uzoefu katika kubuni Kazi na / au Bidhaa za matumizi katika hali sawa na ile inayohitajika na Mkataba.

9. HAKIMILIKI YA MKANDARASI

- 9.1 Kama ilivyo kati ya wahusika wote, Mkandarasi atabakia na hakimiliki na haki zingine za miliki katika hati zilizotengenezwa na Mkandarasi kuhusiana na Kazi au usambazaji wa Bidhaa na hati zingine za muundo zilizotengenezwa na (au kwa niaba ya) Mkandarasi ("**Hati za Mkandarasi**"). Mkandarasi atataliwa (kwa kutia saina Mkataba) kuipatia Pangea ruhusa isiyoweza kuepukika, ya kudumu, isiyoweza kukomeshwa, isiyoweza kuhamishwa, ulimwenguni kote, leseni isiyo na ada ya kunakili, kutumia na kuwasilisha Hati za Mkandarasi ikijumuisha kuunda na kutumia marekebisho yake. Leseni hii:
- (a) itatumika kwa maisha halisi au yaliyokusudiwa ya kufanya kazi (yoyote iliyo ya muda mrefu) ya sehemu husika ya Kazi / Bidhaa na haitaathiriwa na kuisha kwa Mkataba (hata kama itainukaje);
 - (b) itampa mtu yeyote milki inayofaa ya sehemu husika ya kazi au Bidhaa ili kunakili, kutumia na kuwasilisha Hati za Mkandarasi kwa madhumuni ya kukamilisha, kufanya kazi, kutunza, kubadilisha, kurekebisha, kukarabati na kubomoa Kazi na / au Bidhaa; na
 - (c) kwa hati ya Mkandarasi ambayo iko katika mfumo wa programu za kompyuta na programu zingine, ruhusu matumizi yao kwenye kompyuta yoyote kwenye Eneo na maeneo mengine kama inavyokusudiwa na Mkataba, ikijumuisha kubadilishwa kwa kompyuta yoyote iliyosambazwa na Mkandarasi.
- 9.2 Hati za Mkandarasi na hati zingine zilizotengenezwa na (au kwa niaba ya) Mkandarasi hataweza, bila idhini ya Mkandarasi, kutumiwa, kunakiliwa au kuwasilishwa kwa mtu wa tatu na (au kwa niaba ya) Pangea mbali na washauri wake wa kitaalam au kwa madhumuni mengine isipokuwa kwa sababu hizo zinazoruhusiwa chini ya aya hii ya 9.
- 9.3 Mkandarasi atawajibika na atafidia (na ataendelea kufidiwa) na kushikilia Pangea kuwa isiyo na hatari dhidi ya uharibifu wote, hasara na gharama (ikijumuisha ada ya kisheria na gharama) zinazotokana na ukiukaji wa hakimiliki yoyote iliyopo au ya baadaye, haki za muundo au haki za miliki, hakimiliki, muundo uliosajiliwa, haki za kubuni ambazo hazijasajiliwa, alama ya biashara, jina la biashara au haki nyingine ya mali ya mtu yeyote wa tatu inayesababishwa na au kutokana na usambazaji wa Bidhaa yoyote na / au utumiaji wa Hati za Mkandarasi katika kutekeleza Kazi / usambazaji wa Bidhaa, zoezi la leseni iliyotolewa katika aya hii ya 9 au kutofaulu kupata leseni kama hiyo.

10. HAKIMILIKI YA PANGEA

- 10.1 Uainisho wowote, mipango, michoro, maelezo ya mchakato, mifumo au miundo zinazosambazwa na Pangea kwa Mkandarasi kuhusiana na Mkataba zitabaki kuwa mali ya Pangea, na maelezo yoyote yanayotokana na hizo, au yanayowasilishwa vinginevyo kwa Mkandarasi kuhusiana na Mkataba, yatamilikiwa na Mkandarasi kama siri na ya usiri na, bila idhini iliyandikwa ya Pangea, hayatachapishwa au kufichuliwa kwa mtu yeyote wa tatu, au kutumiwa na Mkandarasi isipokuwa kwa madhumuni ya kutekeleza Kazi au usambazaji wa bidhaa.
- 10.2 Uainisho wowote, mipango, michoro, maelezo ya mchakato, mifumo au miundo zinazosambazwa na Pangea kwa Mkandarasi lazima zirudishwe kwa Pangea muda unapokwisha au kumalizika kwa Mkataba. Vivyo hivyo uainisho wowote, mipango, michoro, maelezo ya mchakato au miundo iliyoundwa na Mkandarasi kwa mujibu wa Agizo hili la Ununuzi haitafichuliwa au kutumiwa kwa kazi nyingine au kwa watu wengine bila idhini ya awali ya Pangea.

11. HALI ZISIZOTARAJIWA ZINAZOZIA KUTIMIZA KANDARASI

Ikiwa Pangea au Mkandarasi amezuliwa au amezuiwa kutekeleza majukumu yake chini ya Mkataba huu kwa hali zaidi ya udhibiti wake (kando na hali kawaida ya hewa au hali zinazosababishwa na hali ya hewa ya kawaida), ikijumuisha lakini sio tu aina yoyote ya uingilaji wa Serikali, mgomo wa jumla na kutengwa kwa wafanyakazi kutoka mahali pa kazi kunaoathiri utendaji wa majukumu chini ya Mkataba huu, kwa kipindi kinachoendelea kisichozidi siku saba (7), basi utendaji wa majukumu hayo utasimamishwa kwa muda ambao hali zilizotajwa zinaendelea na mhusika aliyethiriwa hatawajibika kucheleweshwa kwokwote kunakotokea. Ucheleweshaji huo ukiongezeka kwa wakati usiofaa, mhusika ambaye hajaathiriwa anaweza kumaliza Mkataba na hakuna dhamana itakayoambatishwa kwa mhusika yeyote. Pangea itamlipa Mkandarasi jumla ya pesa sawa zinazolingana na Kazi iliyofanywa / Bidhaa zilizosambazwa kabla ya kumaliza Mkataba.

12. MAENDELEO NA UKAGUZI

- 12.1 Wawakilishi wa Pangea watakuwa na haki ya kuendelea na kukagua Kazi / Bidhaa wakati wote unaofaa na kukataa sehemu yoyote ambayo haizingatii vigezo na masharti ya Mkataba huu. Ukaguzi wowote, uangalizi, idhini na kukubalika kunakopeanwa kwa niaba ya Pangea hakutamwondoa Mkandarasi kutoka kwa majukumu yoyote chini ya Mkataba huu.
- 12.2 Kutolewa kwa Cheti cha Kukubalika na Pangea au hati zingine zinazoashiria kukubalika kwa Kazi / Bidhaa kulingana na ubora, ufanyakazi na / au kukamilishwa hakutamwondoa Mkandarasi kutoka kwa majukumu yake chini ya Mkataba huu, ikiwa kutapatikana tarehe ya baadaye kwamba Kazi / Bidhaa husika haziendani na Mkataba huu.

13. WAJIBU WA MAELEZO

Mkandarasi atawajibika kwa kutokuwepo kwa au makosa yoyote katika michoro yoyote, mahesabu, maelezo ya upakiaji au maelezo mengine yaliyotolewa naye ikiwa maelezo kama hayo yamepitishwa na Pangea au la, mradi makosa kama hayo au kutokuwepo kwa maandishi sio kwa sababu ya maelezo yasiyo sahihi yaliyowekwa ndani kwa kuandikwa na Pangea.

14. VIFAA VINAVYOTOLEWA BILA MALIPO

Ambapo Pangea inatoa vifaa vya 'bila malipo' kwa Mkandarasi, vifaa hivyo vitakuwa na vitabakia mali ya Pangea na vitawekwa alama wazi kama hiyo. Mkandarasi atatumia vifaa vyote hivyo kwa hali na mpangilio mzuri, kwa sababu ya kuharibika kwake kulikoafadhali, ikiwa kutakuwa na hali ya zana, mifumo na kadhalika. Mkandarasi atatumia vifaa hivyo tu kulingana na Mkataba huu. Vifaa vyovyote vya ziada vitatupwa kwa uelekezi wa Pangea. Taka ya vifaa hivyo inayotokana na kazi mbaya au kupuuza kwa Mkandarasi itafanywa vizuri kwa gharama ya Mkandarasi. Mkandarasi atalazimika kusaini kukubalika kwa utoaji wa vifaa vyote vya bila malipo na, isipokuwa kama ilivyoonyeshwa vingine kwa Mkandarasi kwa kuandika, vifaa vyote kama hivyo vitachukuliwa kuwa vimewasilishwa katika hali nzuri na Mkandarasi atachukuliwa kuwa ameidhinisha kutumika kwao katika Kazi au usambazaji wa Bidhaa.

15. ARIFA YA USAFIRISHAJI

- 15.1 Ambapo imewekwa katika Mkataba huu kwamba utoaji wa Chombo chochote, Bidhaa au vipengee vingine vitasafirishwa katika eneo lolote, Mkandarasi atalazimika kupata idhini ya Pangea kabla ya kusafirisha. Mkandarasi atafanya mipango yote muhimu kwa uhifadhi, ulinzi na bima ya Chombo hicho, Bidhaa au vipengee vingine na atawajibika hadi Pangea itakapowasilisha. Ikiwa Mkandarasi atatumia Chombo kama hicho, Bidhaa au vipengee vingine bila idhini ya Pangea, Mkandarasi atabeba gharama yake mwenyewe na atawajibika kwa gharama yoyote iliyosababishwa na Pangea kutokana na usafirishaji wa mapema, hadi tarehe ambayo Pangea ingekubali Kazi / Bidhaa. Pangea hata hivyo itakuwa na haki ya kukataa Chombo, Bidhaa au vipengee vingine wakati huu.
- 15.2 Ikiwa ukaguzi katika majengo ya Mkandarasi umeainishwa katika Agizo la Ununuzi, Mkandarasi hataasafirisha au kutuma ankara isipokuwa ikiwa anapokea kidokezo kilichotiwa saini na mwakilishi wa Pangea, vinginevyo malipo yanaweza kuzuiliwa. Chombo chote, Bidhaa au vipengee vingine lazima viwasilishwe katika sehemu ya kuchukuliwa iliyoainishwa katika Agizo la Ununuzi. Ikiwa Chombo, Bidhaa au vipengee vingine vimewasilishwa vibaya, Mkandarasi atawajibika kwa gharama yoyote ya ziada iliyopatikana katika kuzifikisha katika eneo lao sahihi. Nakala za vidokezo husika vya kukubalisha usafirishaji ni lazima ziambatishwe kwa vidokezo vyote vya uwasilishaji.

16. KUPENA KAZI KWA MTU MWINGINE

- 16.1 Mkandarasi hatakuwa na haki ya kupeana Kandarasi au kukabidhiana au kupeana Kazi / Bidhaa kwa ujumla kwa mtu mwingine. Mkandarasi anaweza kukabidhi au kupeana sehemu yoyote ya Kazi / Bidhaa na idhini ya awali iliyoandikwa ya Pangea. Vizuizi vilivyomo katika aya hii ya 16 havitatumiwa kwa mikataba midogo ya vifaa, kwa vipengele vidogo vya Kazi / Bidhaa au kwa sehemu yoyote ya Kazi / Bidhaa ambazo watengenezaji / wauzaji au wanakandarasi wasaidizi waliotajwa katika Agizo la Ununuzi. Mkandarasi atawajibika kwa Kazi yote iliyofanywa, Bidhaa zilizosambazwa na Chombo kilichosambazwa na wanakandarasi wasaidizi wake bila kujali ukandarasi wowote mdogo.
- 16.2 Wakati Pangea imekubali kuwekwa kwa mikataba midogo, nakala ambazo hazina bei za kila kandarasi ndogo zitatumwa na Mkandarasi kwa Pangea mara tu zitakapotolewa. Idhini kama hiyo ya Pangea haitamwondoa Mkandarasi katika majukumu yoyote chini ya Mkataba.
- 16.3 Pangea itakuwa na haki ya kupeana uhamishaji au tozo la dhamana au majukumu yoyote chini ya Mkataba kwa mtu yeyote bila idhini kwa hiari yake kamili na Mkandarasi, kwa ombi, ataingia katika hati hizo kama inavyotakiwa kutekeleza jukumu kama hilo la uhamishaji au la tozo.

17. TOFAUTI

- 17.1 Pangea itakuwa na haki, kwa notisi iliyoandikwa, kuelekeza Mkandarasi kuongeza au kuondoa au vinginevyo kubadilisha Kazi / Bidhaa na Mkandarasi atafanya nyongeza kama hizo, kuondolewa au mabadiliko na kufungwa na hali hizo hizo, kama inavyotumika, kana kwamba nyongeza kama hizo, kuondolewa au mabadiliko yalitarajiwa na Mkataba.
- 17.2 Ambapo Mkandarasi atapokea mwelekeo wowote kutoka kwa Pangea ambao utakuwa sawa kurekebisha Bei ya Mkataba, Mkandarasi, kwa kasi yote inayowezekana, atamshauri Pangea kwa kuandika kuhusu athari ya kifedha ya marekebisha yoyote yaliyopendekezwa, yaliyohakikishwa na kuamuliwa kwa kiwango sawa cha bei kama ile iliyo kwenye zabuni asili ya Mkandarasi au katika tukio hilo hakuna viwango / bei kama hizo zilijumuishwa katika athari ya kifedha itakuwa bei nzuri.
- 17.3 Ambapo Mkandarasi atapokea mwelekeo wowote huo kutoka kwa Pangea ambao itakuwa busara kurekebisha tarehe iliyoainishwa katika Agizo la Ununuzi (ikiwa ipo) ili kufanikisha kutolewa kwa Notisi ya Kukubalika basi Mkandarasi atatoa ushauri kwa kasi inayowezekana kwa Pangea kwa kuandika kuhusiana na hilo (ikiwa lipo) kulingana na muda wa kutolewa kwa Notisi ya Kukubalika.
- 17.4 Ikiwa, kwa maoni ya Mkandarasi, mwelekeo wowote kama huo unaweza kumzuia Mkandarasi kutimiza majukumu yoyote mengine chini ya Agizo la Ununuzi basi ataarifu Pangea na Pangea itaamua kwa kasi yote ikiwa itawezekana au la na itafanyika na itathibitisha maagizo yake kwa kuandika na kurekebisha majukumu hayo kwa kiwango ambacho kinaweza kuhesabiwa haki. Hadi Pangea itakapothibitisha maagizo yake kwa kuandika, watachukuliwa kuwa hawajapewa.

17.5 Kushindwa kukubaliana katika bei yoyote iliyorekebisha, muda au majukumu chini ya Agizo la Ununuzi, jambo hilo litaamuliwa na Pangea kwa njia salama. Ikiwa Mkandarasi hakubaliani na uamuzi wa Pangea, basi Mkandarasi wakati wowote anaweza kupeleka suala kwa utatuzi wa migogoro kulingana na aya ya 22 (*Sheria na Upatanishi*).

18. USIRI

18.1 Hakuna picha yoyote ya vifaa vya Pangea, mitambo au mali itachukuliwa bila idhini iliyoandikwa ya Pangea.

18.2 Mkandarasi ataweka sirini na hatafichua kwa mtu yeyote wa tatu (isipokuwa makandarasi wandogo wanaokubali majukumu sawa ya usiri, na kisha kwa kiwango muhimu tu kwa utendaji wa kandarasi ndogo) maelezo yote yaliyotolewa na Pangea kuhusiana na Mkataba huu au ambao unajulikana na Mkandarasi kupitia kutekeleza Kazi au kusambazwa kwa Bidhaa hizo.

18.3 Mkandarasi hatataja majina ya Barrick na Pangea kuhusiana na Mkataba huu au kufichua uwepo wa Mkataba huu (ikijumuisha vigezo na masharti yake) katika nyanzo zozote za utangazaji au mawasiliano mengine yanayofanana kwa watu wengine bila idhini ya awali iliyoandikwa ya Pangea.

18.4 Mkandarasi hatanakili au kutoa tena hati yoyote iliyo na maelezo kuhusu Pangea, Barrick au Kazi / Bidhaa isipokuwa kama ni muhimu katika kutimiza majukumu yake chini ya masharti haya.

19. KUFIDIA GHARAMA

Mkandarasi atasimamia gharama za Pangea dhidi ya madai yoyote, hasara, uharibifu na gharama ambazo hutokea au kwa sababu ya kutekeleza Kazi au usambazaji wa Bidhaa hizo ikiwa ni pamoja na, bila kizuizi, madai yoyote kutokana na matokeo ya uvunaji wa Mkataba huu na Mkandarasi, kwa uharibifu wa mali au jeraha la kibinafsi, ikiwa madai kama hayo yanatolewa na Pangea au na mtu wa tatu dhidi ya Mkandarasi au dhidi ya Pangea, na Mkandarasi atafidia gharama za Pangea dhidi ya vitendo vyote, madai, uharibifu, gharama, tozo na ada zinazotokea kuhusiana na yalitolewa, hata hivyo, kwamba hakuna chochote katika aya hii ya 19 kinachoweza kumfanya Mkandarasi kupewa lawama kwa kuumia au uharibifu wowote unaotokana na kitendo chochote cha kupuuza au kuondolewa kwa Pangea, watumishi au mawakala wake, au mkandarasi mwingine yeyote aliyeajiriwa na Pangea.

20. UFILISI AU KUTOLIPA KWA MKANDARASI

20.1 Bila kuathiri haki yoyote ambayo Pangea inaweza kuwa nayo chini ya sheria inayotumika katika hali zozote zifuatazo Pangea inaweza, kupitia notisi, kusitisha ajira ya Mkandarasi chini ya Mkataba huu:

- (a) Ikiwa Mkandarasi atashindwa kutekeleza maagizo yoyote ya Pangea, na atashindwa ndani ya siku saba (7) za notisi iliyoandikwa na Pangea ikizingatia kufeli huku, kuchukua hatua hizo ili kuridhisha Pangea kushughulikia kufeli kama huku;
- (b) Ikiwa Mkandarasi atakiuka Mkataba huu, na kushindwa ndani ya siku saba (7) za notisi iliyoandikwa na Pangea ili kuchukua hatua kama hizo ili kuridhisha sababu ya Pangea kurekebisha uvunaji huo;
- (c) Ikiwa Mkandarasi atatenda kwa njia ambayo Pangea inachukulia kuwa ya kibaguzi au yenye madhara kwa Pangea na / au Barrick;
- (d) Pangea inaacha kwa muda au inaacha kazi yake kabisa (au sehemu yoyote ya operesheni yake);
- (e) Ikiwa Mkandarasi atafikia ufilisi au hatua yoyote, kesi, utaratibu au hatua itachukuliwa kuhusiana na Mkandarasi (isipokuwa kwa madhumuni ya ujumuishaji au ujenzi mwingine) kwa:
 - (i) kusimamishwa kwa malipo, kusitishwa kwa deni yoyote, kumaliza, kukatiza, usimamizi au kujipanga upya (kwa kutumia mpangilio wa hiari wa wadai, mpango wa mpangilio au vinginevyo);
 - (ii) muundo, maelewano, mgawo au mpangilio na mkopesaji yeyote; au
 - (iii) kuteuliwa kwa mtu anayeshughulikia masuala ya kampuni, mpokeaji, mpokeaji wa utawala, msimamizi, meneja au afisa mwingine yeyote kwa heshima ya Mkandarasi au mali yoyote yake, au tukio lolote la kushangaza linatokea kuhusiana na Mkandarasi chini ya sheria zozote za mamlaka yanayotumika;
- (f) Ikiwa Mkandarasi ni marufuku kutekeleza Mkataba, au Pangea ni marufuku kutoka (au kuwajibikia faini kwa) kushirikisha Mkandarasi kutekeleza Mkataba, kwa sheria zinazotumika; au
- (g) Ikiwa Mkandarasi atafanya uvunaji wowote wa Mkataba huu ambao kwa maoni ya Pangea ni usiyoweza kurekebisha (ikijumuisha, bila kizuizi, ukiukaji wa aya ya 25 (Kupambana na Ufisadi na Kupinga Rushwa)).

20.2 Bila ya kuathiri haki yake yoyote, Pangea yenyewe inaweza kukamilisha Kazi hiyo au ihakikishe imekamilisha na mtu mwingine, na Pangea haitatakiwa kulipa malipo mengine kwa Mkandarasi hadi Kazi itakapokamilika kwa mujibu wa Mkataba huu na atatahili kutoa ada yoyote ya ziada kutoka kwa Bei ya Mkataba au dhima iliyopata na Pangea. Ikiwa gharama ya jumla au dhima ya Pangea inazidi kiasi kilicholipwa na deni la Pangea kwa Mkandarasi, salio hilo litarejeshwa kwa Pangea kutoka kwa Mkandarasi kama deni.

20.3 Baada ya kukamilisha Mkataba huu, au ikidaiwa na Pangea, Mkandarasi atarudisha hati zote na maelezo yaliyotolewa kwa Mkandarasi kuhusu Kazi / Bidhaa ikijumuisha hati na maelezo yoyote yaliyoundwa na Mkandarasi kuhusiana na Kazi / Bidhaa.

21. LUGHA

Mawasiliano yote, uainishaji, michoro au hati zingine zitakuwa kwa lugha ya Kiingereza ambayo ndiyo lugha kulingana na vile Mkataba huu utafanywa na kutafsiriwa.

22. SHERIA NA UPATANISHI

22.1 Mkataba huu na mzozo wowote au madai yanayotokana na au kuhusishwa nao au jambo husika au uundaji (ikijumuisha mabishano au madai ambayo sio ya kimkataba) yatasimamiwa na kufanywa kwa mujibu wa sheria za Uingereza.

22.2 Mkandarasi na Pangea wanakubali bila kutarajia kwamba mahakama ya upatanishi inayojumuisha mpatanishi mmoja aliyeteuliwa chini ya sheria za Shirika la Biashara ya Kimataifa kutoka wakati mmoja hadi mwingine kwa nguvu ya kiti cha upatanishi ambacho ni London, Uingereza atakuwa na mamlaka ya kipekee ya kumaliza mzozo wowote au madai ambayo yanatokana na au yanahusiana na Mkataba huu au jambo husika au uundaji (ikijumuisha mizozo au madai yasiyo ya kimkataba).

23. KUPITISHA MALI KWA PANGEA

- 23.1 Umiliki wa mali na cheo wazi cha Kazi / Bidhaa zote zinazotolewa na Mkandarasi zitapitishwa kwa Pangea mapema ya yafuatayo: (a) kufikishwa kwa vifaa/Bidhaa husika katika Eneo; au (b) kufikishwa kwa utunzaji wa Pangea mahali pengine isipokuwa Eneo hilo (ambapo Pangea inapaswa kupanga usafirishaji hadi katika Eneo); au (c) tarehe ambayo Mkandarasi anastahili kulipwa kwa Bidhaa / Kazi husika. Mkandarasi ataomba kuingia katika hati yoyote kama vile Pangea inaweza kuhitaji kutekelezwa kwa aya hii ya 23.1 (ikijumuisha, bila kizuizi, uondolewaji wa haki ya umiliki au mali).
- 23.2 Bila kujali uhamishaji wa umiliki uliotajwa katika aya ya 23.1 utunzaji, ulinzi na udhibiti wa Kazi / Bidhaa utabaki na Mkandarasi hadi kutolewa kwa Notisi ya Kukubalika.
- 24. NAMBARI YA AGIZO LA UNUNUZI**
- Nambari ya agizo la ununuzi iliyoonyeshwa kwenye Agizo la Ununuzi itaonyeshwa kwenye ankara zote, mawasiliano, orodha za kupakia, vyombo na bili za upakiaji.
- 25. KUPAMBANA NA UFISADI, HONGO, HAKI ZA KIBINADAMU NA AFYA NA USALAMA**
- 25.1 Bila kujali kifungu kingine chochote cha Mkataba Mkandarasi: (a) atazingatia sheria zote zinazotumika, amri, kanuni na taratibu zinazohusiana na kupinga hongo na kupambana na ufisadi "**Mahitaji Muhimu**"; (b) kutojihusisha na shughuli yoyote, mwenendo au tabia yoyote ambayo inaweza kuwa kosa chini ya sheria yoyote ya kupambana na hongo na sheria za kupambana na ufisadi, kanuni, amri na taratibu zinazotumika kwa Mkandarasi au Pangea; (c) atazingatia maadili na sera ya kupambana na hongo Pangea au shirika lolote la tasnia husika inaweza kutoa habari mara kwa mara ("**Sera Zinazohusika**"); (d) atakuwa na atasimamisha katika kipindi chote cha Mkataba huu sera na taratibu zake za binafsi kuhakikisha kufuata Mahitaji Muhimu na Sera Zinazohusika na atazilazimisha panapofaa; (e) mara moja aripoti kwa Pangea ombi lolote au mahitaji ya kifedha yoyote au faida nyingine ya aina yoyote iliyopokelewa na Mkandarasi kuhusiana na utendaji wa Mkataba huu; na (f) aarifu Pangea mara moja kwa kuandika ikiwa ofisa wa umma atakuwa afisa au mfanyakazi wa Mkandarasi au anapata riba moja kwa moja au isiyo ya moja kwa moja kwa Mkandarasi.
- 25.2 Mkandarasi anaidhinisha na kuashiria kwamba kuhusiana na Mkataba huu: (a) Kwa maarifa bora ya Mkandarasi hakuna mmoja wa wanakandarasi wandogo wake au wafanyakazi waliopana au walijitolea kutoa (moja kwa moja au kinyume chake) hongo yoyote kwa mtu yeyote, zawadi, bakshishi, malipo ya ziada kwa kazi uliofanya au kitu kingine cha thamani, kama cha motisha au thawabu (i) kwa kufanya au kuvumilia kufanya kitendo chochote kuhusiana na Mkataba; au (ii) kwa kuonyesha au kuvumilia kuonyesha neema au shida kwa mtu yeyote kuhusiana na Mkataba; (b) atahakikisha kuwa hakuna pesa zilizolipwa na Pangea chini ya Mkataba huu zitatumia na Mkandarasi kwa hongo au shughuli kama hiyo haramu; (c) haijiri, haishiriki au sivyo hutumia kazi yoyote inayonyanyasa watoto; (d) haitumii kazi ya kulazimishwa kwa namna yoyote (ikijumuisha gereza, kufungwa, kifungu au vinginevyo); (e) itatoa eneo salama na lenye afya, bila kuwasilisha hatari zisizo za kawaida kwa kuzingatia hali ya Kazi / Bidhaa kwa wafanyakazi wa Mkandarasi na nyumba yoyote iliyotolewa na Mkandarasi itakuwa salama kwa makao; (f) haitabagua wafanyakazi wowote kwa msingi wowote (ikijumuisha rangi, dini, ulemavu au jinsia); (g) haitahusika au kuunga mkono utumiaji wa adhabu ya viboko, kiakili, kimwili, unyanyasaji wa kijinsia au matusi na haitumii vitendo vya ukatili au unyanyasaji katika kazi; (h) italipa kila mfanyakazi angalau mshahara wa chini kulingana na sheria inayotumika au uwakilishi sahihi wa mshahara wa tasnia iliyopo (yoyote iliyo nyingi) na humpa kila mfanyakazi faida zote zilizoamrisha kisheria; (i) itazingatia sheria za saa za kazi na haki za ajira (ikiwa ipo) katika nchi zote ambazo inafanya kazi (ikijumuisha nchi ambayo Eneo hilo linapatikana ikiwa ni muhimu); na (j) itaheshimu haki ya wafanyakazi wake ya kujiunga na kuunda vyama huru vya wafanyakazi na uhuru wa ushirika.
- 25.3 Mkandarasi atazingatia Azimio la Umoja wa Mataifa la Haki za Binadamu na atatumia sera za maadili na haki za binadamu zinazotekeleza Kanuni za Hiari kuhusu Usalama na Haki za Binadamu. Sera hizo zitajumuisha utaratibu sahihi wa malalamiko ambao unapeana ukiukaji wowote wa sera hizo. Ukiukaji wowote wa maadili na haki za binadamu za Mkandarasi utaripotiwa kwa Pangea mapema iwezekanavyo.
- 25.4 Mkandarasi atahakikisha kwamba (a) wafanyakazi wake na wasaidizi wakuu hufanya kazi / Bidhaa kwa kufuata sera za maadili na haki za binadamu za Mkandarasi; na (b) sera zake za kiadili na za haki za binadamu na taratibu zinaungwa mkono na kifurushi cha mafunzo kinachopatikana kwa wafanyakazi wote wa Mkandarasi na wakandarasi wandogo walio katika Eneo.
- 25.5 Pangea au wateuliwa wake watakuwa na haki ya kufanya ukaguzi wa Mkandarasi na wafanyakazi wa Mkandarasi na wanakandarasi wandogo kuhakikisha kufuata masharti ya aya hii ya 25 na Mkandarasi atatoa habari haraka kama vile Pangea (au mteuliwa wake) atahitaji mara kwa mara.
- 25.6 Mkandarasi anakubali kufuata sheria za afya na usalama za Pangea, na sheria yoyote ya ziada inayopatikana kwa Mkandarasi mara kwa mara pamoja na sheria na kanuni zote za kisheria zinazohusiana na mambo haya. Mkandarasi atawajibika katika kuhakikisha kuwa wafanyakazi wa Mkandarasi na wanakandarasi wandogo pia wanatii sheria na kanuni hizi.
- 25.7 Mkandarasi atahakikisha kila mfanyakazi wa Mkandarasi na wanakandarasi wandogo wanafaa kutekeleza majukumu yao, na hawana hali yoyote ya kimatibabu au hali ya kimatibabu ambayo inaweza kusababisha madhara kwa wale wanaofanya kazi kwenye Eneo au kuathiri uwezo wa Mkandarasi katika kufanya Kazi / usambazaji wa Bidhaa. Mkandarasi atatoa uthibitisho kama vile Pangea inaweza kuhitaji juu ya usawa wa matibabu wa Wafanyakazi wowote wa Mkandarasi. Pangea inaweza kuuliza yeyote wa wafanyakazi wa Mkandarasi na wanakandarasi wasaidizi ili kukamilisha dodoso la matibabu na ikiwa Pangea inaona ni muhimu kufanya (kwa gharama ya Pangea) uchunguzi wa kimatibabu na daktari wa Pangea. Mkandarasi ataondoa mara moja kutoka kwa Eneo wafanyakazi wowote wa Mkandarasi na wanakandarasi wasaidizi ambao Pangea anawaona hawafai kutekeleza majukumu yake kwenye Eneo.
- 25.8 Mkandarasi ataarifu Pangea haraka iwezekanavyo hatari zozote za kiafya na usalama kwenye Eneo. Mkandarasi ataleta hatari hizi kwa tahadhari ya wafanyakazi na wanakandarasi wasaidizi wa Mkandarasi na atawafundisha watu hao kuhusiana na hatua yoyote muhimu inayohusiana na usalama.
- 25.9 Mkandarasi atahakikisha kwamba mtu yeyote anayehusika na Mkandarasi ambaye hufanya kazi za huduma au hutoa bidhaa kuhusiana na Mkataba huu (ikijumuisha wanakandarasi wasaidizi) huwa sawa na wale waliowekwa kwa Mkandarasi katika aya hii ya 25. Mkandarasi atawajibika kwa utunzaji na utendaji wa watu kama hao wa Mahitaji Muhimu na Sera Zinazohusika, na atawajibika moja kwa moja kwa Pangea kwa uvunaji wowote na watu kama hao wa Mahitaji yoyote Muhimu na Sera Zinazohusika.
- 25.10 Haki na suluhisho za Pangea zilizotolewa katika aya hii au nyingine yoyote hazitakuwa za kipekee na zitakuwa nyongeza ya haki zingine na suluhisho zinazotolewa na sheria au chini ya Mkataba huu.

26. VIFAA VENYE HATARI

26.1 Mkandarasi ataarifu Pangea kwa kuandika baada ya kupokelewa kwa Mkataba huu ikiwa Kazi yoyote au Bidhaa iko chini ya sheria au kanuni zinazohusiana na vifaa vyenye hatari au sumu, au zinapotupwa, kwa kanuni zinazosimamia taka zenye hatari, au kwa kanuni zingine zozote za mazingira au usalama na kanuni za afya.

26.2 Mkandarasi atatoa maagizo yote sahihi na udhibitisho wa usafirishaji, usalama, utunzaji, mfiduo na utupaji.

27. BIMA

27.1 Isipokuwa imeonyeshwa vingine katika Agizo la Ununuzi, Mkandarasi atahakikisha Kazi / Bidhaa kwa jina la Pangea kama bima iliyowekwa dhidi ya hatari ya kawaida ya ujenzi (ikiwa inafaa) na kusafirisha hatari hadi kutolewa kwa Notisi ya Kukubalika, gharama ambayo bima itazingatiwa kuwa imejumuisha katika Bei ya Mkataba. Vigezo na masharti ya usafirishaji na ujenzi wa bima yote ya hatari yatakuwa kwa mujibu wa sera za viwango vya tasnia na kupitishwa na Pangea kwa njia salama.

27.2 Mkandarasi atakubali dhima kamili na ya kipekee kwa malipo ya kodi yoyote na michango yote; kwa bima ya ukosefu wa ajira, manufaa ya ustaafu wa uzee na pensheni za maisha na pesa za ziada na mengineyo, ambazo zinaweza kutolewa sasa au hapa na Serikali yoyote inayotumika, au sehemu yoyote ndogo, iwe kipimo kwa mshahara, mishahara au ujira unaolipwa kwa watu walioajiriwa na Mkandarasi kuhusiana na Kazi / Bidhaa. Mkandarasi atazingatia sheria zote za Serikali zinazotumika kwa hali kama hizi na sheria na kanuni zote zilizotangazwa na atatunza fomu zinazofaa, vitabu na rekodi na kusimamia fidia na kushikilia Pangea huru na isiyu na madhara kutokana na malipo ya yoyote na kodi hizo zote na michango au deni.

27.3 Bila kuweka kizuizi kwa majukumu na wajibu wa Mkandarasi chini ya Mkataba huu, Mkandarasi atahakikisha anapata dhamana zote zinazohitajika na sheria kuhusu dhima ya mwajiri na bima ya gari.

27.4 Bila kuweka kizuizi majukumu na wajibu wa Mkandarasi chini ya Mkataba huu, Mkandarasi ataleta bima zifuatazo:

- (a) Dhima ya Sheria ya Kawaida ya Waajiri – kwa jumla ya Dola za Kimarekani milioni moja (dola 1,000,000) (au kama hizo) kwa tukio lolote linalofunika dhima ya kisheria ya kifo cha au kuumia au ugonjwa wa watu wanaojihusisha na huduma ya Mkandarasi chini ya mkataba wa huduma au mafunzo wakati umeajiriwa kuhusiana na Kazi / Bidhaa.
- (b) Hatari zote za Chombo – kufunika vifaa vya ujenzi vya Mkandarasi kwa thamani yake kamili badala ya upotezaji wa mwili au uharibifu wa vifaa vya ujenzi vya Mkandarasi kwa kipindi kamili kitakuwa kwenye Eneo.
- (c) Dhima ya Magari – kwa jumla ya Dola za Kimarekani milioni moja (US \$ 1,000,000) (au kama hizo) kwa tukio lolote linalofunika dhima ya kisheria ya kifo cha au kuumia au ugonjwa wa watu na upotezaji au uharibifu wa mali unaotokana na au kwa kuhusiana na magari yaliyotumika katika Kazi / Bidhaa.

27.5 Ni tu ikiwa imeonyeshwa wazi katika Agizo la Ununuzi, bila kuweka vikwazo na majukumu ya Mkandarasi chini ya Mkataba huu, Barrick au Pangea italeta athari za dhamana kwa heshima ya Bima ya Kazi ya Mkataba, Bima ya Uchukuzi Majini/ Usafirishaji na Bima ya Dhima ya Umma kwa majina ya pamoja ya Barrick, Pangea, Mkandarasi na wanakandarasi wote wasaidizi.

27.6 Maelezo ya bima yoyote inayosababishwa na Barrick au Pangea yanaweza kukaguliwa na Mkandarasi kwa kupanga na Pangea.

27.7 Mkandarasi anachukuliwa kuwa anaelewa na kukubali masharti ya bima hizi ikijumuisha, kwa pamoja, za zaidi, na bima zilizopunguzwa na zinazotolewa katika kipindi cha dhamana.

27.8 Sera zote zinazohusiana na bima zitolewazo na Mkandarasi kwa mujibu wa masharti haya zitakuwa katika aina hiyo na kutolewa na kampuni au kampuni kama inavyoweza kukubalika kwa Pangea.

27.9 Mkandarasi kabla ya kuanza kazi katika Eneo, atatoa vyeti vya bima kwa Pangea kutoka kwa kampuni zinazowahakikishia ambazo zitathibitisha uwepo wa sera hizo na kwamba malipo yanayofaa yalilipwa. Ikiwa Pangea itaomba, Mkandarasi pia atatoa nakala za sera za bima.

27.10 Mkandarasi atatoa taarifa ya haraka katika tukio la ajali au uharibifu wowote unaoweza kutengeneza mada ya madai chini ya bima yoyote iliyofanywa na Barrick au Pangea na atatoa habari zote na msaada kwa sababu hiyo ambayo bima inaweza kuhitaji.

27.11 Mkandarasi hataweza kujadili, kulipa, kufidia, kukubali au kukataa madai yoyote bila idhini iliyoandikwa ya watoa bima na ataruhusu bima kuchukua kesi kwa jina la Mkandarasi kupata fidia au kupata dhamana kutoka kwa mtu yeyote wa tatu kuhusu mambo yaliyofunika na bima iliyosemwa.

28. USIMAMIZI WA MKANDARASI

Mkandarasi atakuwa na msimamizi mwenye uwezo katika Eneo na maagizo yoyote aliyopewa msimamizi kama huyo (yaliyoandikwa au ya mdomo) yatachukuliwa kuwa yamepewa Mkandarasi.

29. KANUNI ZA ENEO

29.1 Mkandarasi hatatoa utoaji au kuanza kazi yoyote kwenye Eneo kabla ya kupata idhini ya Pangea.

29.2 Kazi au usambazaji wa Bidhaa utafanywa kwa kuzingatia usalama na Mkandarasi atazingatia na kufuata sheria na kanuni zote za kisheria. Gharama ya kusambaza na / au kufanya vitu vyote vinavyohitajika kufuata sheria husika itazingatiwa kuwa imejumuishwa kwa Bei ya Mkataba.

30. KAZI YA MKANDARASI KATIKA ENEO

Ikiwa kazi yoyote kwenye Eneo itafanywa na Mkandarasi, ikijumuisha usimamizi wa uundaji na / au kuamuru, basi Mkandarasi atazingatia yafuatayo:

- (a) Kabla usafirishaji ufanywe, panga kwa upakuaji na uhifadhi wa kutosha wa Chombo uwekwe ikiwa imeainishwa katika Agizo la Ununuzi.
- (b) Kabla ya kuajiri wanaume wanaolipwa kulingana na saa kwenye Eneo, ukubaliane na Pangea saa ya kufanyishwa kazi (ikijumuisha muda wa ziada). Saa kama hizo hazitatozwa bila idhini iliyoandikwa ya Pangea isipokuwa kwa kufuata makubaliano husika ya kitaifa.
- (c) Mkandarasi hatatoa ajira kwa mtu yeyote aliyeajiriwa na Pangea au na wanakandarasi wengine walioajiriwa na Pangea wakati wa muda wa Mkataba (bila idhini ya Pangea).
- (d) Mkandarasi atahakikisha kuwa hakuna Kazi inayofunikwa hadi Pangea ipate nafasi nzuri ya kukagua kazi hiyo.
- (e) Ufikiaji na milki ya Eneo haitakuwa ya kipekee kwa Mkandarasi lakini tu vile itakavyowezesha kutekeleza Kazi hiyo, wakati huo huo na utekelezaji wa kazi na watu wengine.
- (f) Mkandarasi atatunza majengo ya eneo na maeneo ya karibu yawe safi kutokana na uchafu na takataka iliyosababishwa na Kazi na, baada ya kukamilishwa kwa Kazi hiyo, ataacha majengo safi na tayari kwa matumizi. Kwa ombi la Pangea na bila gharama ya ziada kwa Pangea, Mkandarasi atamwondoa mara moja kutoka kwa Eneo mtu yeyote anayesimamiwa na Mkandarasi ambaye anakiuka usalama wowote, afya, sheria za kiwanda, kanuni au sheria au nani anaweza kusababisha au kutishia kusababisha uvunjaji wa amani, au nani anayepinga Pangea.

31. KUZINGATIA MAZINGIRA

Mkandarasi atatii, na atapata kuwa wanakandarasi wasaidizi wake watazingatia, na mambo yote ya sera za mazingira ya Pangea na sheria husika za mazingira na za kuzuia uchafuzi wa mazingira. Mkandarasi na wanakandarasi wake wasaidizi watawajibika kwa ukiukaji wowote wa vitendo hivi hapo juu na kwa deni yoyote au mashtaka yanayotokana na ukiukaji wake wa kipengele chochote cha vitendo hapo juu.

32. MASHARTI

haya hayapei Mkandarasi kutengwa kwa heshima ya Kazi / Bidhaa au kazi zozote au huduma zinazotolewa na Mkandarasi kwenye Eneo isipokuwa kama ilivyoainishwa katika Agizo la Ununuzi..

33. HALI ZIMETOLEWA KWENYE TOVUTI

Pangea ina haki ya kurekebisha masharti haya kila wakati kwa kuandika kufuata marekebisho yoyote kama hayo, itatoa hali ya marekebisho kwenye tovuti ya Barrick. Mkandarasi anakubali kwamba Masharti yoyote yaliyorekebishwa yatatumika kwa Mkataba huu badala ya na kurekebisha kwa masharti yaliyopo kama ilivyo kwa tarehe ambayo Mkandarasi hupewa nakala ya maandishi ya masharti kama hayo yaliyorekebishwa.